

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 9737754
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Starße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Muldenmangel, gewerblich
Product designation: Rotary Ironer, commercial

8 Typenbezeichnung: PM001
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG:
2006/42/EC:

Maschinenrichtlinie
Machinery Directive

10.2 2014/30/EU:
2014/30/EU:

EMV Richtlinie
Directive relating to electromagnetic compatibility

10.8 2011/65/EU:
2011/65/EU:

RoHS-Richtlinie
RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte
Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012
EN 60335-1:2012/A11:2014
EN 60335-2-44:2002+A1+A2:2012
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-5:2008
EN 60204-1:2006+A1:2009
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-3-11:2000
EN 61000-3-12:2011
EN ISO 12100:2010

12 CE-Beauftragter für die technischen
Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:


Horst Unsinn

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 2019-07-01

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:


15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development
Dr. Karsten Gayk


16 Leiter Segment Professional
Wäschereitechnik Lehrte
Director Segment Professional Laundry
Technology Plant Lehrte
ppa. R. Kretschmer



	bg	cs	da	el	es	et	is
1)	ЕС – Декларация за съответствие	EU-konformitetserklæring	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udfærdiget af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusedeklaratsioon	EE-samræmisfrýsing
2)	Изда Декларация за съответствие на ЕО е издадена на база на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Tout prohlášení o shodě bylo vypracováno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Dette EF-overensstemmelseserklæring er udfærdiget af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusedeklaratsioon antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutusele.	MIELE & Cie. KG ber alla ábyrgð á útgáfu þessarar EE-samræmisfrýsingar.
3)	Документ №:	Dokument č.:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento nº:	Dokumendi nr.:	Skjal nr.:
4)	Производитель:	Výrobce:	Adresse:	Διεύθυνση:	Fabricante:	Karaskjalasitfi:	Framleiðandi:
5)	Наименование на продукта:	Adresa:	Produktnavn:	Όνομα προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Pósnafng:
6)	Гарантия на продукта:	Sústikka	Tættumbler	Στεγανωτήριο	Sesadora	Purrkafi	Þurrkafi
7)	Упаковка на машина	Pracka	Vaskemaskine	Πλυντήριο ρούχων	Lavadora	Pesumasin	Pvottavél
8)	Календар	Mandi	Strygerulle	Σιδερωτήριο	Calandria	Rúllusrauvel	Rúllusrauvel
9)	Систем залягане на паров	Systém zehlení s párou	Dampstrygesystem	Σύστημα αερίωσης με ατμό	Sistema de planchado a vapor	Aururikraud	Strauvélar
10)	Интеграция систем	Integrací systém	Betalingsystem	Κερταδοθήκη	Sistema de pago	Kasseermissusteemi	Gulfstraukerfi
10.1)	Тип:	Typové označení:	Typbetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübikohas:	Greiðarheiti:
10.2)	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на декларацията, описан по-горе, издадена на база на самостоятелната отговорност на Европейския съюз за хармонизация.	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie.	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning.	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αναρμόνωσης της Ένωσης.	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión.	Eelkirjelatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega.	Ófangeitt viðfang frýsingarinnar samræmist viðþingandi samhæsfingarfjöf Bandalagsins.
10.3)	Номер – описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Numero - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.4)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directriz de maquinaria	Masinaidirektiv	Tilskipun um vélarbúnað
10.5)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	EMC-direktiv	Οδηγία ΗΜΣ	Directriz de CEM	EMC direktiv	Tilskipun um rafsegulvöðsamhæfi
10.6)	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	2009/142/EEF	2009/142/ΕΚ	2009/142/CE	2009/142/EE	2009/142/ΕΕ
10.7)	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparattidirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για αεριοκούς σέρβιου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	2009/142/EE	2009/142/ΕΕ
10.8)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (do 20.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.9)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.10)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.11)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.12)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.13)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.14)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.15)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.16)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.17)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.18)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.19)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.20)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.21)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.22)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.23)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.24)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.25)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.26)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.27)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.28)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.29)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.30)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.31)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.32)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.33)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.34)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.35)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.36)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.37)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.38)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.39)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.40)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.41)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.42)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.43)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.44)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.45)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.46)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.47)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.48)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.49)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.50)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.51)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.52)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.53)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.54)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.55)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.56)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.57)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.58)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.59)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.60)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.61)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.62)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.63)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.64)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.65)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.66)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.67)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.68)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.69)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.70)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o nebezpečných látkách (od 21.04.2018 г.)	2009/125/EEF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/ΕΕ
10.71)	Директива за ограничаване на използването на опасни вещества в ЕО	Směrnice o ne					

	fi	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelési nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Airlíkinn sérifíkatas	EK – Airlíkinn sérifíkatas
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaista vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	EZ az EK Megfelelési Nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG-vallalat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Új szék EY Airlíkinn sérifíkatás deklarációját kizárólagosan a MIELE & Cie. KG állította ki.	Új szék EY Airlíkinn sérifíkatás deklarációját kizárólagosan a MIELE & Cie. KG állította ki.
3)	Asiakirjaino:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	N. documento:	Dokumentum-Nr.:	Dokumentum-Nr.:
4)	Vainmistäjä:	Fabricant :	Proizvođač:	Gyártó:	Produttore:	Gamitoðs:	Gamitoðs:
5)	Osiole:	Adresse :	Adresa :	Cím:	Indirizzo:	Adressa:	Adressa:
6)	Tuotteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Designazione del prodotto:	Produktu nasaaukums:	Produktu nasaaukums:
7)	Kuivausrumpu	Sèche-linge	Sušilica	Szárítógép	Asciugabiancheria/Essiccatoio a tamburo	Závěšák	Závěšák
	Pesukone	Machine à laver	Perilica rublja	Mosógép	Levatrice	Veļas mašīna	Veļas mašīna
	Kuumamankeli	Repassouse	Valjekl za glačanje	Vályós mangorló	Mangano	Lyginimo presas	Lyginimo presas
	Höyläytysjärjestelmä	Centre de repassage vapeur	Sustav za parno glačanje	Gőzvasaló rendszer	Sistema sifirante a vapore	Garne lyginimo sistema	Garne lyginimo sistema
	Rahastinjärjestelmä	Centre de repassage vapeur	Sustav za parno glačanje	Kassazsarendszer	Gettoniera	Mokėsių lyginimo sistema	Mokėsių lyginimo sistema
8)	Typipimeärit:	Type :	Típusok azokrta:	A termék neve:	Modello:	Tipa nosaukums:	Tipa nosaukums:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union	Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava birne zahtjeve zakonodavstva Unije o uskladjivanju:	A fenti megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	Logggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Pirmā aprašītās deklarācijas objekts atbilst attiecīgajam Savienības tiesību aktam:	Pirmā aprašītās deklarācijas objekts atbilst attiecīgajam Savienības tiesību aktam:
10)	Numero - kuvaus	Numéro - Description	Bron - Opis	Szám - Leírás	Numero a denominazione	Numuris - aprašīmas	Numuris - aprašīmas
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	Direktiva o strojevnja	Gépészeti szöveg irányelv	Direktiva macchine	2014/30/UE	2014/30/ES
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektromagneses összeférhetőségi szöveg irányelv	Direktiva sulla compatibilità elettromagnetica	2009/142/EB	2009/142/EK
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	Direktiva za niski napon	Kisfeszültségű szöveg irányelv	Direktiva sulla bassa tensione	2014/35/UE	2014/35/ES
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „W” na kraju)	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomástartó berendezések szöveg irányelv	Direktiva sulle attrezzature a pressione	2014/68/UE	2014/68/ES
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending „-W”)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
10.8)	2011/65/EU	2011/65/UE	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	Direktiva RoHS	2011/65/UE	2011/65/ES
11)	Käyrytyn ydenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijetena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europee armonizzate applicate:	Taiomas nusiattas Europas standarts:	Piemērotie saskaņoti Europas standarts:
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízója:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Helység, dátum:	Vuoto, data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
14)	Okeraillitsetä sivota allekirjoitus:	Signature légale :	Praavo obvezujučiji potpis:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Oficiuozs parāšās:	Juridiski satītošs paraksts:	Juridiski satītošs paraksts:
15)	Konektiikka- ja kehitysohjain johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoj	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Konstruktiju un attīstības nodaļas vadītājs	Konstruktiju un attīstības nodaļas vadītājs
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Izgatavošanas nodaļas vadītājs	Izgatavošanas nodaļas vadītājs



	nl	no	pl	pt	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Declaracja zgodności z przepisami UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadanie o zhode ES	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med full ansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Acestă declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	To izjava ES o skladnosti je z vsjo odgovornosti izdelko podjetje MIELE & Cie. KG.	Den här EG-förskriften om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Document-nr.:	Document-nr.:	Document nr.:	Fabricante:	Nr. document:	C. dokumentu:	Št. dokumenta:	Dokumentar:
4)	Fabrikant:	Produsent:	Produsent:	Fabricante:	Produsent:	Produsent:	Produsent:	Tilvarener:
5)	Adresse:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:
6)	Produktbezeichnung:	Nazwa produktu:	Nazwa produktu:	Designação do produto:	Denunțarea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Droegtautomaat	Waskemaskin	Pralka	Secador de roupa	Uscător	Sušilni stroj	Torkumlare	Tvålmaskin
	Wasmachine	Maglietrickowy	Máquina de lavar roupa	Calandras	Magină de spălat rufe	Práčka	Värmmaskin	Värmångel
	Stoomstrijkstelsysteem	System prasowania z parą	System de engomare a vapor	Mealheiro	Sistem de caldare cu aburi	Parni likalni sistem	Ångstryksystem	Polettautomat
	Betaalingsstelsysteem	System kasujący	System de încasare		Sistem de încasare	Kasirni sistem		
8)	Type-aanduiding:	Typebezeichnung:	Typ:	Modelo:	Tipul:	Typové označenie:	Typskilteikning:	Förbeteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnoszonymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	O obiecto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Modelul este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă în vigoare ale Uniunii:	Objekt predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:	Uredely predmet izjave izpolnjuje zvezne usklajene predpise Evropske unije:	Förbeteckningen är i överensstämmelse med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:	
10)	Nummer. - Beschrijving	Nummer. - Beskrivelse	Nummer. - Opis	Numero. - Descrição	Număr. - descriere	Číslo. - popis	Številka. - Opis	Nummer. - beskrivning
10.1)	2006/42/EG	2006/42/WE	2006/42/WE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/ES	2006/42/EG	2006/42/EG
10.2)	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/CE	2014/30/CE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE
10.3)	2009/142/EF	2009/142/EF	2009/142/WE	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/ES	2009/142/EF	2009/142/EF
	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	Gassapparatdirektivet (gyldig til 20.04.2018)	Dyrektywa dot. urządzeń spalających paliwa gazowe (do 20.04.2018)	Directiva de Aparatos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	Smernica týkajúca sa spotrebitov spalujúcich plynné palivo (do 20.04.2018)	Uredba o napravah, v katerih zgorjava plinasto gorivo (do 20.04.2018)	Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3)	EU 2016/426	EU 2016/426	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos și gaze (a partir de 21.04.2018)	Regulament UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos și gaze (de la 21.04.2018)	EU 2016/426	EU 2016/426	Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EF	2014/35/EF	Dyrektywa dot. niskiego napięcia	Directiva de Baza Tensião	Directiva de joasă tensiune	2014/35/UE	2014/35/UE	Lämpligaständningsdirektiv
10.5)	2009/125/EG	2009/125/EF	Dyrektywa ERP	Directiva ERP	Directiva ERP	2009/125/ES	2009/125/EG	Lämpligaständningsdirektiv
	ERP-richtlijn	Dyrektywa ERP	-Zarządzenie 2008/1275/UE (stan głośności)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)	2008/1275/ES	2008/1275/EG	ERF-riktiv
10.6)	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE
	Trykkaparattdirektivet	Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych	Direktiva uretzen oisnieniowych	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva privind echipamente sub presiune	Smernica 97/23/ES o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa tlakových zariadení	2014/68/UE	Direktiv tryckbärande anordningar
10.7)	2014/53/UE	2014/53/UE	Dyrektywa ws. urządzeń radiowych (dotyczy tylko modeli z końcówką "-W")	Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Directiva privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminatia "-W")	2014/53/UE	2014/53/UE	Direktiv radioutrustningsriktiv
10.8)	2011/65/UE	Dyrektywa RoHS	2011/65/UE	Directiva de restricção de substâncias perigosas	Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE
	RoHS-richtlijn	Dyrektywa RoHS	2011/65/UE	Directiva de restricção de substâncias perigosas	Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/UE	2011/65/UE	RoHS-direktiv
11)	Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europeia armonizată aplicată:	Norma europeană armonizată aplicată:	Aplicovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	CE-fulmektigt for teknisk dokumentation:	CE-fulmektigt for teknisk dokumentation:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Predstavník CE za tehnične dokumente:	CE-representant för de tekniska underlagen:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats, datum:	Meetsvoors. data:	Localidade, Data:	Localitate, Data:	Locul, data:	Miesto, dátum:	Ort, datum:	Ort, datum:
14)	Rechtsgebiedige handtekening:	Podpis väzacy prawnie:	Podpis väzacy pravnie:	Asinatura legală:	Semnatura legală:	Právo obvezujúci podpis:	Právom obvezujúci podpis:	Právom obvezujúci podpis:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Leader constructie en ontwikkeling	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Diracția de dep. construcție e dezvoltării	Conducerea departament Protecție și dezvoltare	Vedene konštrukcie a vývoja	Čief Konštruktion och utveckling	Čief Konštruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Leader serieproduktion	Kierownik produkcji urządzeń	Diracția de dep. de producție	Conducerea departament Fabricație aparate	Vedene výroby zariadení	Čief maskinillverkning	Čief maskinillverkning